



Європейське бюро сумлінної відмови

вул. Ван Елевік 35, Брюссель 1050, Бельгія

www.ebco-beoc.org / ebco@ebco-beoc.org / @ebcobeoc



ВІДКРИТИЙ ЛИСТ – ТЕРМІНОВО

Кому: Президенту України Володимирі Зеленському, letter@apu.gov.ua ; press@apu.gov.ua
Міністру внутрішніх справ України Ігорю Володимировичу Клименку, zmi@mvs.gov.ua;
pressa@mvs.gov.ua

Копії: Президенту Європейського Парламенту Роберті Мецолі, president@ep.europa.eu
Президенту Парламентської Асамблеї Ради Європи Тіні Коксу, tiny.kox@coe.int
Верховному комісару ООН з прав людини Фолькеру Тюрку, ohchr-civilsociety@un.org

Тема: Протест щодо переслідувань Юрія Шеляженка та прохання про зустріч

Брюссель, 3 серпня 2023

Шановні панове Президенте та Міністре внутрішніх справ України,

Від імені Європейського бюро сумлінної відмови ([European Bureau for Conscientious Objection \(EBCO\)](http://EuropeanBureauforConscientiousObjection.org)) я пишу вам, щоб висловити рішучий протест у зв'язку з переслідуванням Юрія Шеляженка сьогодні, у четвер, 3 серпня, і з проханням терміново зустрітися з вами в понеділок, 7 серпня в рамках моєї місії в Києві.

Ми шоковані тим фактом, що Служба безпеки України сьогодні увірвалася в квартиру Юрія Шеляженка та провела незаконний обшук та виїмку. Юрій Шеляженко є членом Правління EBCO та виконавчим секретарем Українського Руху Пацифістів ([Ukrainian Pacifist Movement](http://UkrainianPacifistMovement.org)), нашої членської організації в Україні. Він відомий сумлінний відмовник, пацифіст і правозахисник. Ми рішуче засуджуємо всі прояви переслідування та всі спроби залякування Юрія Шеляженка та Українського Руху Пацифістів, а також усі примусові вербування та всі судові переслідування сумлінних відмовників в Україні (як і в усіх інших країнах). Все подібне є серйозними порушеннями прав людини, яким не має бути місця в демократичних країнах.

Хочемо нагадати Вам, що право на сумлінну відмову від військової служби є невід'ємною частиною права на свободу думки, совісті та релігії, яке гарантується, серед іншого, статтею 9 Європейської конвенції з прав людини, а також статтею 18 Міжнародного пакту про громадянські і політичні права (МПГПП), який не допускає відступів навіть у разі «надзвичайного становища в державі» (в т.ч. воєнного стану), як зазначено у частині другій статті 4 МПГПП.

Ми вимагаємо термінової зустрічі з Вами в понеділок, 7 серпня, щоб обговорити наші занепокоєння та рекомендації в рамках моєї місії в Києві.

Також, будь ласка, зверніть увагу на відповідну інформацію стосовно України у щорічній доповіді EBCO "Сумлінна відмова від військової служби в Європі 2022/23" ([EBCO's Annual Report "Conscientious Objection to Military Service in Europe 2022/23"](http://EBCOsAnnualReportConscientiousObjectiontoMilitaryServiceinEurope2022/23)).

Дякуємо Вам за увагу та сподіваємося на Вашу швидку відповідь.

З повагою,

Алексія Цуні
Президент



Європейське бюро сумлінної відмови ([European Bureau for Conscientious Objection \(EBCO\)](#)) було засноване у Брюсселі 1979 року як парасолькова структура для національних асоціацій сумлінних відмовників в європейських країнах з метою адвокації права на відмову з мотивів сумління від підготовки до війни та будь-якого іншого виду військової діяльності, як одного з основних прав людини. Бюро має статус участі в Раді Європи з 1998 року і є членом її Конференції міжнародних неурядових організацій з 2005 року. Бюро уповноважене звертатися із колективними скаргами за Європейською соціальною хартією з 2021 року. Бюро забезпечує експертизу та юридичні висновки від імені Генерального директорату з прав людини та правових питань Ради Європи. Бюро бере участь у складанні щорічного звіту Комітету з питань громадянських свобод, юстиції та внутрішніх справ Європейського Парламенту щодо застосування державами-членами його резолюцій щодо відмови з мотивів сумління та цивільної (альтернативної невійськової) служби, як визначено у "Bandrés Molet & Bindi Resolution" 1994 року. Бюро є повноправним учасником Європейського молодіжного форуму з 1995 року.
